

だい15か しゅうかく・しゅっか

第15課 収穫・出荷

ခူးဆွတ်ခြင်း၊ ကုန်ပေးပို့ခြင်း

■ 目標 ■

作業の期限を尋ねることができる。

လုပ်ငန်းပြီးစီးရမည့် နောက်ဆုံးအချိန်ကို မေးမြန်းခြင်းပြုနိုင်ရန်။

箱詰めや袋詰めをするとき、数や量を確認することができる。

ဂျပ်ဖာနှင့် အိတ်တို့ဖြင့် ထုပ်ပိုးသည့်အခါ အရေအတွက်နှင့် ပမာဏကို အတည်ပြုမေးမြန်းခြင်း ပြုနိုင်ရန်။

その日に行った作業について、報告することができる。

ယင်းနေ့တွင် လုပ်ဆောင်ခဲ့သော လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်ပြီး အစီရင်ခံတင်ပြခြင်း ပြုနိုင်ရန်။

収穫・出荷

ခူးဆွတ်ခြင်း၊ ကုန်ပေးပို့ခြင်း

■^{かいわ}会話I■

ワンさんは作業場にいます。

佐藤 いまから はこを 100 つくって ください。
今から 箱を 100 作って ください。

それが おわったら、いちごの しゅうかくね。
それが 終わったら、イチゴの 収穫ね。

ワン わかりました。

はこは なんじまでに つくったら いいですか。
箱は 何時までに 作ったら いいですか。

佐藤 そうだね… 9じまでに おわらせて。
そうだね… 9時までに 終わらせて。

ワン 9じですね。
9時ですね。

わかりました。



収穫・出荷

ခူးဆွတ်ခြင်း၊ ကုန်ပေးပို့ခြင်း

■ かいわ 会話 I ■

ဝမ်းစံသည် လုပ်ငန်းခွင်၌ ရှိနေပါသည်။

Sato အခုကစပြီး ဂျပ်ဟာ 100 ပြင်ပေးပါ။

 အဲဒါပြီးသွားရင် စတော်ဘယ်ရီခူးပါမယ်။

Wang သိပါပြီ။

 ဂျပ်ဟာကို ဘယ်နှနာရီအပြီး လုပ်ရမလဲ။

Sato ဟုတ်တယ်နော်... 9 နာရီမတိုင်ခင် အပြီးလုပ်ထားပေးပါ။

Wang 9 နာရီနော်။

 သိပါပြီ။

収穫・出荷

ရှေးဆွတ်ခြင်း၊ ကုန်ပေးပို့ခြင်း

■^{かいわ}会話2■

ワンさんはこれからコマツナを収穫します。佐藤さんも一緒に作業しています。

ワン コマツナを ぬきました。
コマツナを 抜きました。

佐藤 つちを おとして、ねを きって、きれいに して。
土を 落として、根を 切って、きれいに して。

ワン はい。

1ふくろに なんぐらむずつ いきますか。
1袋に 何グラムずつ 入れますか。

佐藤 200グラム。

ワン 200グラムですね。

佐藤 うん、そう。

はかりに のせて、200ぐらむに なったら、ふくろに 入れてね。
はかりに 載せて、200グラムに なったら、袋に 入れてね。

ワン はい。

あのう、203グラムでも いいですか。

佐藤 うん、それくらいは いいよ。



収穫・出荷

ခူးဆွတ်ခြင်း၊ ကုန်ပေးပို့ခြင်း

■^{かいわ}会話2■

ဝမ်စံသည် ယခုမှစပြီး ခိုမာဆွတ်နားကို ခူးဆွတ်ပါမည်။ ဆာ့တိုးစံသည်လည်း အတူတူ လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်နေပါသည်။

Wang ခိုမာဆွတ်နားတွေ နုတ်ပြီးပါပြီ။

Sato မြေကြီးတွေခါချပြီး အမြစ်ဖြတ်ပြီး သန့်အောင်လုပ်လိုက်ပါ။

Wang ဟုတ်ကဲ့။

အိတ် 1 အိတ်မှာ ဘယ်နှဂရမ်စီ ထည့်ရမလဲ။

Sato 200 ဂရမ်ပါ။

Wang 200 ဂရမ်နော်။

Sato အင်း၊ ဟုတ်တယ်။

ဒီဂျစ်တယ်လ်ချိန်ခွင်ပေါ်တင်ပြီး 200 ဂရမ်ရောက်ရင် အိတ်ထဲကို ထည့်လိုက်နော်။

Wang ဟုတ်ကဲ့။

ဟိုလေ၊ 203 ဂရမ်ဆိုရင်လည်း ရပါသလား။

Sato အင်း၊ အဲဒီလောက်ကတော့ ရပါတယ်။

収穫・出荷

ခူးဆွတ်ခြင်း၊ ကုန်ပေးပို့ခြင်း

■^{かいわ}会話3■

今日の仕事が終わりました。終礼で1人ずつ、今日の作業内容について報告しています。

つぎ、わんさん、おねがいします。
佐藤 次、ワンさん、お願いします。

あさ、いちごを しゅうかくしました。
ワン 朝、イチゴを 収穫しました。
それから、なすに みずを やりました。
それから、ナスに 水を やりました。
みずを やりすぎたかも しれません。
水を やりすぎたかも しれません。

佐藤 そうですか。

つぎは いっしょに やりましょう。
次は 一緒に やりましょう。

ほかに なにか ありましたか。
ほかに 何か ありましたか。

なすの はっぱに ちいさい むしくいが ありました。
ワン ナスの 葉っぱに 小さい 虫食いが ありました。

佐藤 そうですか。

あした、その ばしょを おしえて ください。
明日、その 場所を 教えて ください。

ワン はい、わかりました。



収穫・出荷

ခူးဆွတ်ခြင်း၊ ကုန်ပေးပို့ခြင်း

■ 会話3 ■

ယနေ့အတွက် အလုပ်ပြီးသွားခဲ့ပါပြီ။ အလုပ်ချိန်အပြီးစုဝေးမှုတွင် ယနေ့အတွက် လုပ်ငန်းအကြောင်းအရာများနှင့်ပတ်သက်ပြီး 1 ဦးချင်း အစီရင်ခံတင်ပြနေပါသည်။

Sato နောက်တစ်ယောက်၊ ဝမ်စံက ပြောပေးပါ။

Wang မနက်ခင်းမှာ စတော်ဘယ်ရီခူးခဲ့ပါတယ်။

 အဲဒါပြီးတော့ ခရမ်းသီးပင်တွေကို ရေလောင်းခဲ့ပါတယ်။

 ရေလောင်းတာ များသွားတယ်လို့ထင်ပါတယ်။

Sato ဟုတ်လား။

 နောက်တစ်ခေါက်ကျရင် အတူတူ လောင်းကြရအောင်။

 တခြားရော ဘာရှိသေးလဲ။

Wang ခရမ်းသီးပင်ရဲ့အရွက်မှာ ပိုးပေါက်သေးသေးလေးတွေ တွေ့ခဲ့ပါတယ်။

Sato ဟုတ်လား။

 မနက်ဖြန် အဲဒီနေရာကို ပြပေးပါ။

Wang ဟုတ်ကဲ့၊ သိပါပြီ။

収穫・出荷

ရှေးဆွတ်ခြင်း၊ ကုန်ပေးပို့ခြင်း

■ ことば ■

| | ことば | 読み |
|----|--------|-----------|
| 1 | 箱 | はこ |
| 2 | イチゴ | いちご |
| 3 | 収穫（する） | しゅうかく（する） |
| 4 | コマツナ | こまつな |
| 5 | 土を落とす | つちをおとす |
| 6 | 根 | ね |
| 7 | 袋 | ふくろ |
| 8 | ～グラム | ～ぐらむ |
| 9 | はかり | はかり |
| 10 | 載せる | のせる |
| 11 | ナス | なす |
| 12 | 水をやる | みずをやる |
| 13 | ～すぎる | ～すぎる |
| 14 | 葉っぱ | はっぱ |
| 15 | 虫食い | むしくい |
| 16 | レタス | れたす |
| 17 | 種を蒔く | たねをまく |
| 18 | キュウリ | きゅうり |
| 19 | 植える | うえる |
| 20 | ホウレンソウ | ほうれんそう |
| 21 | キャベツ | きゃべつ |
| 22 | コンテナ | こんてな |
| 23 | ～キロ | ～きろ |
| 24 | ～粒 | ～つぶ |
| 25 | | |
| 26 | | |
| 27 | | |
| 28 | | |
| 29 | | |
| 30 | | |

収穫・出荷

ခူးဆွတ်ခြင်း၊ ကုန်ပေးပို့ခြင်း

| | 意味 |
|----|---|
| 1 | ဂျပ်ဖာ/သေတ္တာ |
| 2 | စတော်ဘယ်ရီ |
| 3 | ခူးဆွတ်ခြင်း/ရိတ်သိမ်းခြင်း (ခူးဆွတ်သည်/ရိတ်သိမ်းသည်) |
| 4 | ခိုမာဆွတ်နာ |
| 5 | မြေကြီးခါချသည် |
| 6 | အမြစ် |
| 7 | အိတ် |
| 8 | ~ ဂရမ် |
| 9 | ကတ္တား/ချိန်ခွင် |
| 10 | တင်သည် |
| 11 | ခရမ်းသီး |
| 12 | ရေလောင်းသည် |
| 13 | ~ လွန်သွားသည် |
| 14 | အရွက် |
| 15 | ပိုးပေါက် |
| 16 | ဆလတ်ရွက် |
| 17 | မျိုးစေ့ကြဲသည် |
| 18 | သခွားသီး |
| 19 | စိုက်ပျိုးသည် |
| 20 | ဟင်းနုနယ်ရွက် |
| 21 | ဂေါ်ဖီထုပ် |
| 22 | ခြင်း/ထည့်စရာပစ္စည်း |
| 23 | ~ ကီလို |
| 24 | ~ စေ့ |
| 25 | |
| 26 | |
| 27 | |
| 28 | |
| 29 | |
| 30 | |

収穫・出荷

ခူးဆွတ်ခြင်း၊ ကုန်ပေးပို့ခြင်း

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～までに

はこは なんじまでに つくったら いいですか。

箱は 何時までに 作ったら いいですか。

4じまでに れたすの たねを まいて ください。

① 4時までに レタスの 種を 蒔いて ください。

ひるまでに ぜんぶ しゅうかくします。

② 昼までに 全部 収穫します。

いつまでに きゅうりを うえたら いいですか。

③ いつまでに キュウリを 植えたら いいですか。

④

⑤

★ ～ずつ

1ふくろに なんぐらむずつ いれますか。

1袋に 何グラムずつ 入れますか。

ほうれんそうは 1ふくろに 200ぐらむずつ いれて ください。

① ホウレンソウは 1袋に 200グラムずつ 入れて ください。

きゃべつを こんてなに 15きろずつ いれました。

② キャベツを コンテナに 15キロずつ 入れました。

たねを 1かしよに 3つぶずつ まきます。

③ 種を 1か所に 3粒ずつ 蒔きます。

④

⑤

収穫・出荷

ခူးဆွတ်ခြင်း၊ ကုန်ပေးပို့ခြင်း

■ 応用練習 ■

④⑤ တွင် သင်ဖွဲ့မည့်ဝါကျကို ရေးပါ။
သင်တန်းမှူးထံမှ စစ်ဆေးမှုခံယူပါ။

★ ～までに

ဂျပံဇာကို ဘယ်နှနာရီအပြီး လုပ်ရမလဲ။

- ① ဆလတ်ရွက်မျိုးစေ့တွေကို 4 နာရီမတိုင်ခင်အပြီး ကြပေးပါ။
- ② နေ့လယ်မတိုင်ခင် အကုန်လုံး ခူးဆွတ်ပါမယ်။
- ③ သခွားသီးကို ဘယ်အချိန်အပြီး စိုက်ရမလဲ။
- ④
- ⑤

★ ～ずつ

အိတ် 1 အိတ်မှာ ဘယ်နှဂရမ်စီ ထည့်ရမလဲ။

- ① ဟင်းနုနယ်ရွက်ကို 1 အိတ်မှာ 200 ဂရမ်စီထည့်ပါ။
- ② ခြင်းထဲကို ဂေါ်ဖီထုပ်တွေ 15 ကီလိုစီ ထည့်ခဲ့ပါတယ်။
- ③ မျိုးစေ့ကို 1 နေရာမှာ 3 စေ့စီ ကြပါမယ်။
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。
နမူနာစကားပြောပုံစံကို ကိုးကားပြီး စကားပြောများကို ရေးသားပါ။

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。
သင်တန်းမှူးထံမှ စစ်ဆေးမှုခံယူပါ။